

ICTR-99-54A-T
8. 7. 2003
(1662 — 1660)

1662
mmles



United Nations
Nations Unies

International Criminal Tribunal for Rwanda
Tribunal pénal international pour le Rwanda

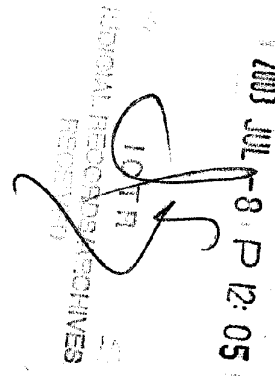
OR: ENG

TRIAL CHAMBER II

Before: Judge William H. Sekule, Presiding
Judge Winston C. Matanzima Maqutu
Judge Arlette Ramaroson

Registrar: Adama Dieng

Date: 8 July 2003



The PROSECUTOR

v.

Jean de Dieu KAMUHANDA

Case No. ICTR-99-54A-T

REVISED SCHEDULING ORDER

Office of the Prosecutor
Marks Moore
Ibukunolu Alao Babajide
Dorothee Marotine (Case Manager)

Counsel for the Accused
Aïcha Condé
Patricia Mongo

KND

THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR RWANDA (the “Tribunal”),

SITTING as Trial Chamber II, composed of Judge William H. Sekule, Presiding, Judge Winston C. Matanzima Maqutu and Judge Arlette Ramarosan (the “Chamber”);

RECALLING the Chamber’s Scheduling Order of 15 May 2003;

THE TRIBUNAL HEREBY ISSUES THE FOLLOWING REVISED SCHEDULING ORDER, pursuant to Rules 54 and 86 of the Rules of Procedure and Evidence (the “Rules”):

Wednesday 2 July 2003

Deadline for filing of Prosecution Closing Brief. [**Filed with Registry 2 July 2003**]

Thursday 31 July 2003

Deadline for filing of Defence Closing Brief.

Any Rebuttal by the Prosecution to the Defence Closing Brief will take place only during the Closing Arguments, which, are now rescheduled as follows:

Wednesday 20 August 2003 – ORAL HEARING

Prosecution Closing Arguments.

Thursday 21 August 2003 – ORAL HEARING

Defence Closing Arguments.

Friday 22 August 2003 – ORAL HEARING (only if necessary)

Possible Rebuttal and Rejoinder Arguments.

THE TRIBUNAL FURTHER

REMINDS the Parties that in terms of Rule 86 of the Rules, the Parties should also address matters of sentencing in their closing arguments. For the sake of clarity, this requirement also covers the Closing Briefs.

EXPECTS that the official translation of the Prosecution Closing Brief will be completed and distributed by the Registry by **16 July 2003**, and that the official translation of the Defence Closing Brief will be completed and distributed by **14 August 2003**.



1660

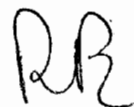
Arusha, 8 July 2003



William H. Sekule
Presiding Judge



Winston C. Matanzima Maqutu
Judge



Arlette Ramarason
Judge

